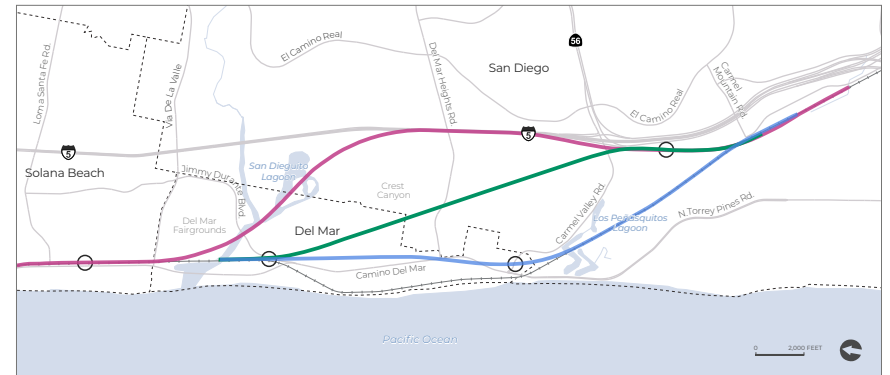


MOVING TRACKS / REUBICAR LAS VÍAS DEL TREN OFF THE BLUFFS / FUERA DE LOS ACANTILADOS



San Diego LOSSAN Rail Realignment

Next Steps to Relocate the Train Tracks Off the Eroding Bluffs

Over the last several months, SANDAG gathered and analyzed community input on conceptual alignments, or rail routes, to relocate the train tracks away from the Del Mar Bluffs. Your input played a key role in shaping the ongoing vision for the project and was used to inform the next phase, the environmental analysis process.

On June 4, SANDAG started environmental analysis of the project by releasing a Notice of Preparation. This informs the community that we plan to prepare an Environmental Impact Report (EIR).

How to Provide Comments

45-Day Scoping Period: June 4–July 19, 2024

Share your feedback on the proposed alternative routes and environmental concerns related to them.

Online: [SANDAG.org/railrealignment](https://www.sandag.org/railrealignment)

Email: LOSSANcorridor@sandag.org

Mail: SANDAG, Attn: Tim Pesce
401 B Street, San Diego, CA 92101

EIR Scoping Public Meeting: Tuesday, June 18, from 6 to 7:30 p.m.

Join us to learn more about the environmental analysis and potential contents of the EIR, and to provide comments. The meeting will be in an open house format with a brief presentation starting at 6 p.m.

Location: San Diego Marriott Del Mar, 11966 El Camino Real, San Diego, CA 92130
Parking will be validated. Shuttle service provided from Sorrento Valley COASTER Station.

What is an Environmental Impact Report?

A legally required document pursuant to the California Environmental Quality act that considers the environmental impacts of moving the tracks.

What is a Notice of Preparation?

A brief document that describes the project objectives, potential environmental effects that will be studied, and the proposed alternative routes that will be analyzed.

What are the proposed alternatives?

As a result of prior planning studies and community input, three proposed alternatives and a “No Project” alternative have been identified for analysis in the Draft EIR. The proposed alternatives are located through portions of Solana Beach, Del Mar, and San Diego.

How will SANDAG use public comments?

Comments received during the scoping period will inform development of the Draft Environmental Impact Report. The public can provide additional comments on the Draft EIR when it is completed in 2025.

What is Geotechnical work?

Geotechnical work will help SANDAG to learn more about the underground soil structure and evaluate potential options for relocating the tracks. Geotechnical work is anticipated to begin this summer as part of the environmental analysis process.

La reubicación del ferrocarril LOSSAN de San Diego

Próximos pasos para reubicar las vías del tren fuera de los acantilados erosionados

Durante los últimos meses, SANDAG ha recopilado y analizado las aportaciones de la comunidad sobre los alineamientos conceptuales, o las rutas del tren, para la reubicación de las vías del tren fuera de los acantilados erosionados de Del Mar. Sus aportes fueron clave en la configuración de la cambiante visión del proyecto y fueron utilizados para informar la siguiente fase del proyecto, el proceso de análisis ambiental.

El 4 de junio, SANDAG inició el análisis ambiental del proyecto con la publicación de la Notificación de Preparación. Esta notificación informa a la comunidad que planeamos preparar un Evaluación de Impacto Ambiental (EIR, por sus siglas en inglés).

Cómo aportar sus comentarios

Periodo de 45 días para evaluar el alcance: 4 de junio–19 de julio de 2024

Compartan sus comentarios sobre las rutas alternativas propuestas y sus inquietudes ambientales relacionadas con ellas.

- **En línea:** [SANDAG.org/railrealignment](https://sandag.org/railrealignment)
- **Correo electrónico:** LOSSANcorridor@sandag.org
- **Correo postal:** SANDAG, A/A: Tim Pesce
401 B Street, San Diego, CA 92101

Reunión pública sobre el alcance del EIR: martes 18 de junio de 6 a 7:30 p.m.

Acompáñenos para conocer más sobre el proyecto y el análisis ambiental y para aportar sus comentarios. La reunión tendrá un formato de puertas abiertas con una breve presentación a partir de las 6 p.m.

Lugar: San Diego Marriott Del Mar, 11966 El Camino Real, San Diego, CA 92130

Se validará el estacionamiento. Tendremos un servicio de transporte disponible desde la Estación de COASTER de Sorrento Valley.

¿Qué es una Evaluación de Impacto Ambiental?

Es un documento legalmente necesario para cumplir con la Ley de Calidad Ambiental de California que analiza los impactos ambientales de reubicar las vías del tren.

¿Qué es una Notificación de Preparación?

Es un breve documento que describe los objetivos del proyecto, los efectos ambientales potenciales que serán estudiados y las rutas alternas propuestas que serán analizadas.

¿Cuáles son las alternativas propuestas?

Como resultado de estudios de planificación previos y aportes de la comunidad, se han identificado tres alternativas propuestas y una alternativa “Sin Proyecto” que serán analizadas en el Borrador del EIR. Las alternativas propuestas están ubicadas en partes de Solana Beach, Del Mar y San Diego.

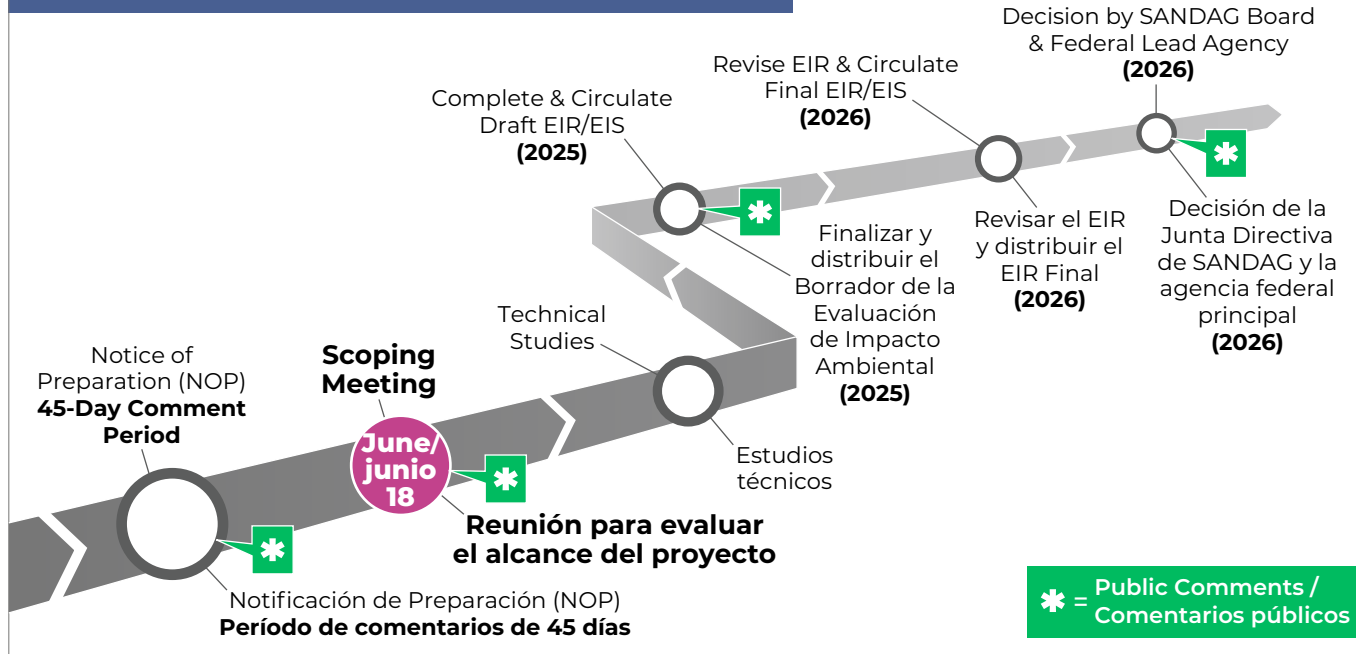
¿Cómo usará SANDAG los comentarios públicos?

Los comentarios recibidos durante el periodo de evaluación del alcance informarán el desarrollo del Borrador de la Evaluación de Impacto Ambiental. El público puede aportar comentarios adicionales sobre el Borrador del EIR cuando se publique en el 2025.

¿Qué es el trabajo geotécnico?

Los trabajos geotécnicos ayudarán a SANDAG a conocer mejor la estructura subterránea del suelo y a evaluar las opciones potenciales para la reubicación de las vías del tren. Se anticipa que los trabajos geotécnicos empiecen este verano como parte del proceso de análisis ambiental.

Environmental Process / Proceso ambiental



For More Information / Para más información

- SANDAG.org/LOSSAN
- (858) 549-RAIL
- (619) 699-1904
- LOSSANcorridor@sandag.org

Free Language Assistance | Ayuda gratuita con el idioma
 Libreng Tulong sa Wika | Hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí
 免費語言協助 | 免費语言协助 | مساعدة ترجمة مجانية | 무료 언어 지원
 كمد زبان رایگان | 無料の言語支援 | Бесплатная языковая помощь
 Assistência linguística gratuita | मुफ्त भाषा सहायता
 Assistance linguistique gratuite | ជំនួយភាសាឥតគិតថ្លៃ
 ఉచిత భాషా సహాయం | ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາພຣີ
 Kaalmada Luqadda ee Bilaashka ah
 Безкоштовна мовна допомога



[SANDAG.org/LanguageAssistance](https://www.sandag.org/LanguageAssistance) | 619.699.1900



- SANDAGregion
- SANDAG
- SANDAGregion
- SANDAGregion
- SANDAG